

858553

PORUMBACU, Veronica

Voce. / Versuri /

Cartea Românească, 1974.

95 p.

București, Editura

18.5x12

859.0-1(Porumbacu, V.)

3528-1974

860163

PORUMBACU, Veronica

Voce și val. [Roman].  
"Cartea românească", 1976.  
309[-311] p.

București,

18.5x12

859.0-31(Porumbacu, V.)

9280-1976

479715

Porumbacu, Veronica

vezi: Alberti, Rafael. Poezii. În comemorarea de Veronica Porumbacu.

800982

Porumbacu, Veronica

versi: Alberti, Rafael Poexii. În romineste de  
Veronica Porumbacu și Geo Dumitrescu.

Porumbacu, Veronica

707981

vezi: ALBERTI, Rafael.

Poezii. Cuvînt înainte de Paul  
Alexandru Georghescu. În românește de  
Veronica Porumbacu și Geo Dumitrescu.  
București, "Univers", 1973.

219[-223] p., 5 tab.

20x13

860(82)-1(A, berti, R.)=590

int.

PORUMBACU, Veronica (trad.)

853325

ALCOFORADO, Mariana

Scrisorile portugheze ale Marianei Alcoforado. Traducere și prezentare de Veronica Porumbacu. Cuvînt înainte de Alexandru Philippide. Ilustrații de Ligia Macovei. București, Editura pentru Literatură Universală, 1967.

64[-71] p. 15,5x17.

6540-1967

369-6(Alcaforado, M.)=

59

346007

Porumbacu, Veronica

vezi: Aragon, [Louis]. Poeme. In româ-  
neste de Veronica Porumbacu.

459801

Porumbacu, Veronica.

vezi: Arany János. Poeme. Köttemények. ...

A kötet fordító: Dimitrie Anghel, ...

Eugen Tebeleanu, ... Veronica Porumbacu [etc]



Porumbacu, Veronica

757777

*vexi:* BERDE, Maria

Vatra Încinsă, Roman. În românește de  
Veronica Porumbacu și Tóthfalusi Anna.  
Prefață de Veronica Porumbacu. Bucu-  
rești, Editura Kriterion, 1973.

202/-204/p. (Biblioteca Kriterion )  
20x13

8(498)94.511-31(Berde, M)=590

*int*

851673

Pumbacu, Aronica

vezi: Posquet, Main. Peru. În româneș-  
te de Aronica Pumbacu și Virgil  
Todorescu.

Porumbacu, Veronica

~~759501~~

noti: BOUSOÑO, Carlos  
Teoria expresiei poetice. Traducere de  
Ileana Georgescu. Tălmăcirea versurilor  
de Veronica Porumbacu. Studiu introductiv  
de Mircea Martin. București, "Univers",  
1975.

541 p. (Studii) 20x13

860-95(Bousoño, C.)=590

82.08-1

82.01-1

Porumbacu, Veronica

861031

---

versi: DICKINSON, Emily

Poeme. Traducere și cuvînt înainte de  
Veronica Porumbacu. București,  
"Albatros", 1977.

152 p. (Cele mai frumoase poezii)  
14x11

820(73)-1(Dickinson, E.)=590

int.

Porumbacu, Veronica

758786

---

vxl:

DICKINSON, Emily

Scrisori. Selecție, Cuvânt înainte și traducere de Liliana Pamfii-Teodoreanu. Traducerea versurilor de Veronica Porumbacu. București, Editura Univers, 1974.

313/-3157p. (Correspondență, Memorii, Jurnale) 2ox13

82o(73)-6(Dickinson, E) = 59o

Porumbacu, Veronica

854998

vezi:

DICKINSON, Emily

Versuri. Traducere și Postfață de Veronica Porumbacu. Prefața de Dan Grigorescu. București, Editura pentru Literatură Universală, 1969.

371 p. (Poesis.)

16,5x14,5

6384-1969

820(73)-1(Dickinson, E.)=  
=590

820(73).09(Dickinson, E.)

460650

Porumbacu, Veronica

vezi: Din lirica feminină. Culegere  
și traduceri de Veronica Porumbacu.

Porumbacu, Veronica.

459711

versi: Din lirica feminină. Culegere și tra-  
duceri de Veronica Porumbacu.



Porumbacu, Veronica

857787

*veri*: ECOURT lirice. Culegere din creațiile  
pionierilor și școlărilor. Ediție îngri-  
jită de Veronica Porumbacu și Claudiu  
Vodă. București, Editată de Palatul  
Pionierilor, 1973.

128 p.

16,5x12

859.0(08)"19"

Porumbacu, Veronica

462720

vezi: Filipoiu, Viorica. Punguta cu doi bani.

Comedie în 3 acte pentru teatrele de păpuși

după un motiv de Ion Creangă. Versuri

pentru cîntec de Veronica Porumbacu.

420416

Pombracu, Veronica

veri: Hermlin, Stefan Rândul  
intâi [Povestiri] Traducere din limba  
germană] de Veronica Pombracu.

Prumbacu, Kronica

850660

rezi: Horvath Imre. Fesuri. În romî-  
nește de Ioanichie Olteanu. Cu-  
rînt înainte [de] Kronica Prum-  
bacu.

426281

Parumbacu, Veronica

veri: József Attila. Versuri. În românește de  
Veronica Parumbacu.

Porumbacu, Veronica

430440

veri: György Attila. Versuri. În românește  
[din l. maghiară] de Veronica Porumbacu.

468178

Porumbacu, Veronica

rezi: Kiss Jenő. Să fiți prieteni. În rominește  
de Veronica Porumbacu.

**PORUMBACU, Veronica vezi: 437475**

~~84~~

LABÉ, LOUISE

~~L12~~

**Sonete. — Sonnets.** In românește de Veronica Porumbacu. Cu un cuvânt introductiv de Al. Philippide. [București], E.S.P.L.A., 1957.

60 p. 165×120.

Combinatul poligrafic Casa Științei „I. V. Stalin”.

1. Porumbacu, Veronica. 2. Philippide, Alexandru Al.

84—14=R=4

375 — [Nr. 33.701/57]



Porumbacu, Veronica

859433

versi: LASKER-SCHÜLER, Elsë

Pianina albastră. [Versuri.] Traducere  
și cuvînt înainte de Veronica Porumbacu.  
București, Editura Univers, 1975.

105[-107] p. (Orfeu) 19x12  
[Ediția bilingvă germană română]

830-1(Lasker-Schüler, E.)=30=  
=590

int.

Porumbacu, Veronica

480104

versi: Poeti nordici. Traduceri de Veronica  
Porumbacu și Tascu Gheorghui.

Porumbacu, Veronica

853993

vezi:

POEZIA nordică modernă. [Vol. 7-1-2.  
Culegere de Veronica Porumbacu și Tașcu  
Gheorghiu. Traduceri de Tașcu Gheorghiu, Ve-  
ronica Porumbacu și Petre Stoica. Cuvînt îna-  
inte, prezentări și note biobibliografice de  
Veronica Porumbacu. [București],  
Editura pentru Literatură, 1968.

2 vol. (Biblioteca pentru toți 457-  
458) 16,5x11

3065-1968

894.541-1(08)=59

839.5/.8-1(08)=59

459254

Porumbacu, Veronica.

veri: Raabe, Wilhelm. Gistele din Bützow. In ro-  
mânește de Veronica Porumbacu și Olimpia  
Borănescu - Filitti.

Porumbacu, Veronica

858889

Veri: RADNÓTI Miklós

Poeme. Cuvînt înainte de Veronica  
Porumbacu. În românește de Veronica  
Porumbacu și Tóthfalusi Anna.

[București], Editura Albatros, 1974.

134[-136] p. (Cele mai frumoase poezii,  
145) 15x10.5

894.511-1(Radnóti M.)

651387

Porumbacu, Veronica

vezi: Salamon 2<sup>o</sup> m<sup>o</sup>. Cîntec pentru urmași.  
[Pezi] ... În românește de: Virgil Teo-  
dorescu, Veronica Porumbacu și  
Haralambie Grănescu.

427834

1: Porumbacu, Veronica :

rezi : Schiller, Friedrich [von]. Teatru. 2. Wil-  
helm Tell. 1: Dramă în cinci acte. În  
românește de Veronica Porumbacu :

470045

Porumbacu, Veronica

Vezi: Schiller, Friedrich. Wilhelm Tell. În românește  
de Veronica Porumbacu.



470048

Porumbacu, Veronica

vezi: Schiller, Friedrich. Wilhelm Tell. În românește de  
Veronica Porumbacu.

427778

Porumbacu, Veronica

vezi: Schiller, Friedrich: [von] Wilhelm Tell.

Dramă în cinci acte. Traducere din limba  
germană de Veronica Porumbacu

Porumbacu, Veronica

354462

versi: Schiller, Friedrich von]. Wilhelm Tell.

Dramă în cinci acte. Traducere din limba  
germană de Veronica Porumbacu.

483182

Porumbacu, Veronica

versi: Schiller, Friedrich: Wilhelm Tell. Im<sup>1</sup>  
românește de Veronica Porumbacu.

PORUMB ACU, Veronica (trad.)

853221

*vezi*: SCHILLER, Friedrich

Wilhelm Tell. Ediția a 2-a. În românește de Veronica Porumbacu. Prefață și note de Mihai Isbășescu. [București], Editura tineretului, [1967].

286/288/ p. (Biblioteca școlarului 4)  
16,5 x 12

83-23(Schiller, Fr.)=59

int

Porumbacu, Veronica

706289

vezi: SCHILLER, Friedrich

Wilhelm Tell (Dramă în cinci acte).  
Ediția a 5-a. În românește de Veronica  
Porumbacu. Prefață de Mihai Isbășescu.  
București, Editura Univers, 1972.

XX, 224[-226] p. (Clasicii Literatu-  
rii Universale) 19,5x12,5

830-23(Schiller, F.)=590

int.

Porumbacu, Veronica

860842

*uxi:*

SCHILLER, Friedrich

Wilhelm Tell. Tabel cronologic, prefată,  
note: I. Constantinescu, Traducere: Ver-  
nica Porumbacu. . Bucureşti, "Albatros",  
1977.

12 XL, 167 p. (Lyceum. Texte comentate) 16.5x

830.09(Schiller, Fr.)  
830-23(Schiller, Fr.)=590

*il*

427532

Porumbacu, Veronica

vezi: [Scipačev, Stepan] Căsuța din Susenscoe.

[Traducere din limba rusă] de Veronica

Porumbacu



P.  
Prumbacu, Veronica

359277

veri: [Šipaciov, Stepan, Petrovič] Versuri.

[De] Stepan Šipaciov. În românește de  
Veronica Prumbacu.

PORUMBACU, Verónica

vezi 439646

ŠCIPACEV, Stepan  
ŞCIPACIOV, STEPAN

~~8S~~  
S37

**Versuri de dragoste.** În româneşte de Verónica Porumbacu. [Coperta de Irène Rischlacov]. [Bucureşti], Cartea rusă, 1957.

95 p. 165×120.

Combinatul poligrafic Casa Ştiinţei „I. V. Stalin”.

8S—1=R

1116— [Nr. 36.786/57]

Porumbacu, Veronica

857022

resi: SÖDERGRAN, Edith

Poeme. In românește de Veronica  
Porumbacu. Prefață de A.E. Baconsky.  
București, Editura Albatros, 1972.

156/-159/ p. (Cele mai frumoase  
poezii. 131) 14.5x10

839.7-1(Södergran, E.)=590

802457

Porumbacu, Veronica

vezi: Szemlét Ferenc. Poezii. In ramâneste de  
Veronica Porumbacu.

Porumbacu, Veronica

442016

veri: Vörösmarty Mikály. Opere alese. [Traducere  
din limba maghiară] de Veronica Porumbacu.

Porumbacu, Veronica

807252

veri:

WEÖRES Sándor

Versuri. Versiune românească și cuvînt înainte de Veronica Porumbacu.  
București, Editura Univers, 1972.

134/-136/p. (Orfeu) 19x12

894.511-1(Weöres S.)=590

ut

011655

PORUMBARU, E.

rexi: MÉMOIRE sur la question du Danube pré-  
senté par Messieurs: E. Porumbu, Vintilă  
Brătianu, S. T. Baicoianu et N. Stefanescu.

1.

S 2009

Porumbaru, Ion

Applications thérapeutiques des extraits cortico-surrénaux  
en chirurgie. Extrait du Bulletin et mémoires de la So-

Société roumaine de neurologie, psychiatrie, psychologie  
et endocrinologie. xxiii-e année.



2.

S 2009

ciété roumaine d'endocrinologie. 6<sup>e</sup> année. N<sup>o</sup> 5. Mai 1940.

[Bucuresti, 1940] Tip. "Cartea de aur." 23.5 x 16 12 p.

304187

Porumbanu, Ion]

Date statistice asupra activității clinice  
a 2-a chirurgicale din București. 1 Sep-  
tembrie 1933 - 1 Ianuarie 1938.

Text: Iacobovici, Iacob, \_\_\_\_\_